

中華民國十六年六月十三號

夏曆歲次丁卯年五月廿四

言論

國建處第三位矣。由此吾人之指導援助亦應以此法實施。使其軍隊無吾人之參與。仍回復其原來之狀態。據上述意見。愚意以爲對於馮氏之政治面目。極有辨明之必要。對於解決此項問題。余既不反對。自應舉出幾種有裨解決之資料。事實方面。可以對於馮氏爲良好評斷之資料。吾人殊感缺乏。相反之一方面則頗多。如(一)馮氏既往政治態度之反覆無常。(二)馮氏對於國民黨關係之游移不定。(三)馮氏對於就容納。實際上并未加入黨籍。即彼左右親近之人。亦無一國民黨籍者。彼秘密入

京警廳續布俄館文件
(十九)

吾人之物質援助。將無操縱解決之關係因
此吾黨之主要目的。當爲達到馮軍有充
分戰鬥能力并獨立工作。就第二種情形而
言。吾人之工作。應另以他種方法實行。
即壹方面吾人必須援助馮軍。使其能實行

求其對於國民黨組織在其軍隊中之參與
實行該黨政治工作。(乙)要求馮氏容納所
定最少限度之政治大綱。在其所佔領之各
省區內。見諸實行。(丙)因上述各項之結
果。應要求允諾與國民黨中央委員會所派

國民黨籍寧層不能認爲事實。③公然拒絕國民黨於其軍隊中實行政治運動。④馮氏與福建浙江兩省聯盟。而該兩省至今仍爲廣東政府之仇敵。⑤帝國主義之趨向。甲・軍隊中宣傳之性質。在「國恥地圖」上註明應行退還中國之土地。有後貝加爾省阿穆爾省及海參威省等。然同時對於日本所佔之滿洲。及美國人在中國中部所有之經濟勢力等。則絲毫未曾提及。乙・報端時常載有馮氏與張氏協商之消息。尤以攫佔外蒙之消息爲最要。丙・拒絕承認外蒙之獨立。彼時蒙古有名人物到張家口。及馮氏招待彼等。乃常有之事。⑥馮氏對美國公然之感情。對於美國教士之特加保護。尤足表示。⑦京綏路嚴禁止嚮工聯合會之活動。尙未證實消息。凡此種種事實。皆足深省對於馮氏應作第一種計畫。余以爲必須關於此事得有下列之種種保障。庶能使此種計畫之確實。獲得充分切實之稽核。①對於馮氏明確提出彼與國民黨關係。究屬如何之問題。并要

巴市篤致
公堂鳴謝

吳鈴	余禮贊	吳致公堂銀壹百元
栢吳洪車	岑華	都城
女黃三	吳灼聯	達權社一百五十元
吳陳發	黃恭錦	城埠
吳肇田	陳享	致公總堂二百元
勝田	每名五毛	達權總社壹百五十元
黃致祥	二毛	雷萬錦
黃熊高	胡保	達權社二百零五元
李牛	林舉恒	吳勝卡頓
仕	陳大齊	李良達權社壹百元
祖何松	黃樂	列必珠
黃泳	曹長慶	達權社八拾五元
鄭家	陳以庚	余達權社四十元
羣大	鍾培盛	以各二毛五

域埠總籌辦處收到上海五洲
洪門懇親大會第一期經費

	胡添福	廖北元	葉玉琪	吳廉文	林立榮	譚榮添
馮日輝	吳正照	陳源嘉	林天如	梁少文	呂瑞卿	
呂傳美	劉公安	馬耀俊	楊桂山	黃祝華	張祐波	
吳贊滿	胡福祿	梁則池	梁池享	何觀大	羅衍寬	
李金洪	聶恩	馮祖五	林棠何	吉享	梁寬	
李強	梁旺	以上每名二元	馮日輝經手			
張煥章	陳振	唐享	王好女士	林舉堯	崔梓	
周文煥	朱霖	羅小白	黃炳堅	林南士	周文彪	
鄧復生	溫光祥	林傑	湯關錫	何月卿女士	黃景	
周生	曹集	黃孔昭	蔡光	鄭慶仰	何堯	
王艷嬌女士	周仕長	羅翎翔	陸海	周逢瑞	黃九	
雷福	趙仰南	吳燦良	周家職	陳業	李根	
趙奕南	周彪	周炳均	林滿庭	張兆俊	陳森	
吳恪均	吳松	黃珠世	鍾毓華	林德義	聶有林	
周貴專	周甲	鄧熹章	周瑞金	周良	劉添福	
周靈	黃財添	李焯立	廖佔	周韞宗	周金華	
關智	林耀壯	鄧雲章	唐萬	阮仁壽	鍾良勝	
鍾美錦	湯閣	周家阜	龔定榮	黃粹華	蔣二妹女	
吳良汗	葉林	周旋	伍毓霖	翟蹠雲	鄭煊	
湯利	王開權	黃任良	林德緒	黃華標	張煉	
司徒其	鄧權	李庭貴	呂棻	周道炯	陳福貴	
湯關	馬吉棟	鄧炳成	胡彩	龔榮	余朋	
梁春	吳棟	李樂	周家銳	林其進	陳智	
黃威	梁石垣	陳初	周道楫	羅超然	趙潮	
林鐸	張有信	林紹慶	周福乾	黃秀伯	曹汝霖	
鄧貴文	黃基	林子韶	黃良	司徒如	林舉紹	

以上每二元張煥章經手

拾七天到香港
詩丕亞輪船公司

於 福 起 介

艚	福	船	行
位	食	量	期
通	生	巨	快
(...)	鮮	大	捷
爽	海	上	埋
碼			直
頭			

由雲埠開行日期表	
船號	陽曆日期
俄國皇后	五月拾九
亞洲皇后	六月九日
坎拿大 _{后皇}	六月三十
俄國皇后	七月廿一
亞洲皇后	八月十一
坎拿大 _{后皇}	九月一日

船上養豬雞每日隨用隨宰

遠東總司理司徒施佈

住信通施徒司 SETO MORE Asiatic Passenger Agent, Canadian Pacific Ry. Vancouver, B. C.	打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.
--	--

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號
片打街東
五拾壹號
 接洽

啟者本銀行所做滙兌生意除寫赤紙之外兼寫柯打紙
柯打紙有兩種好處（一）收費廉（二）隨處銀行可以兌
現金有此二種優點可稱滙款最利便者本銀行爲利便
商起見特在本行接寫柯打紙深望親善華友源源賜顧
禮歡迎

寫柯打紙收費詳列如左

二元五毛以下收費四仙	五元以下收費七仙
十元以下收費一毛	三十元以下收費壹毛
五十元以下收費一毛五	六十元以下收費一毛
八十元以下收費二毫	壹百元收費二毛四
壹百元以下爲柯打紙	壹百元以上爲之滙票

雲埤寶路銀行謹

周濟民
痧疹
仔丸

每罇二毛五
批發更相宜
雲埠輔行公司
代理萬春藥局
城埠裕綸號
永興隆

小盒六拾罇
大盒百二罇
廣裕隆

INGLY
P. O. Box
Victoria
Phone

HINGLY CO.
P. O. Box 1371
Victoria B.C.
Phone 266

李金錦 李聖燕 李煥女 李北輔 麥松 李常阜
以上每三毛五

[illegible]

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can.	隆益合
Hop Wo Co., 836 LaSalle Street, N. Montreal, Can.	Yes On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can.	房藥安治
	Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.	司公利興
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont, Can.	Ying Chong Lung Co., P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌興
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.	益均
	Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.	利合
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287 Saskatoon, Sask, Can.	KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St, B.	生萬安埠豐
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg Man, Can	GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.	源利金埠豐

馳名藥酒
 始創花柳扶元搜毒酒
 參茸固本藥酒
 三鞭滋補藥酒
 祈蛇祛風濕酒
 每罇五元
 大罇每罇五元
 雙料大罇三元 小罇一元
 單料大罇二員 小罇一員
 雙料大罇二員 小罇一員
 單料大罇二員 小罇一員
 中盒五元
 小盒二元五
 戰必勝丸 每盒三元
 五淋白濁丸 每盒二元五
 毒中仙丸 每盒三元
 小腸氣痛丸 每盒三元
 總發行所美國大埠奇生行大約屋
 奇藥郵費 買者自理
 KAY SANG HONG Co. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

本號開設雲埠歷廿餘年素持公平交易童叟無欺為宗旨舉凡貨品均由省港滬本聯庄直接辦來以應僑胞需購荷蒙各界諸君源源惠顧殊深感佩近復銳意刷新貨品精良付寄迅速價格克己服務週到以副 賜顧雅意價目印便函索即寄

增城絲苗
 新花荳粘
 從化生油
 海晏毛油
 茶烟糖荳
 新鮮水貨
 各種物品
 異常美備

本號馳名配製
 鮮明蛤蚧大補茶
 大武溪補茶
 正高麗參大補茶

京師雷鳴春精補精丸
 廣州仁和堂各項丸藥
 廣州黃慎堂花柳藥品
 省滬黃勾生自來精丸
 香港唐堯齡各種藥水
 天壽堂海狗鞭健腎丸
 三藩市奇生行補腎丸
 雲高華致和軒補腎丸
 大埠快咽公司醫痔藥

經理
 理

Kwong Man Sang & Co.
 222 226 Georgia St. E.
 Phone Sey. 1478 P. O. Box 466
 Vancouver B. C.

新 到 大 幫

增城絲苗 新花壹粘 從化生油 海晏毛油 茶烟糖荳 新鮮水貨 各種物品 異常美備

Kwong Man Sang & Co.
 222 226 Georgia St. E.
 Phone Sey. 1478 P. O. Box 466
 Vancouver B. C.

馮玉祥服從武漢派

叩號（四月廿日印）

[illegible]

中國當代名伶相片

蘇州妹	李雲芳	牡丹蘇	黃小鳳	譚秀芳	西洋花	李雪霽	自由花	金絲貓	小丁香	新白菓	陳皮梅	何小青	銀飛燕	何小羣	碧雲霞	小娟娟	葉瑞蘭	曾瑞英	官小娥	趙飛燕	黃碧蟬	譚蘭蘭	芳蘭芳
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

以上各女伶姓名美麗
悅目每幅連相費十寸
銀六毫每打六員

◎諸君如蒙光顧請寄
現款不取

○科貨

本公司專辦各大公司唱碟發行

Dun Chun She **30 Ross Alley** **[2nd Floor]** **S. F. Cal. U. S. A.**

○**花柳神仙丸**（限期愈）每樽七元五角
治疳疔便毒橫痃流注墜毒白濁
○**初起自濁丸**（十天愈）每樽五元
○**日久白濁丸** 每樽五元
○**預防花柳傳毒藥** 每樽三元
○**花柳皮膚病藥**（一料愈）拾元
治毒粒癰瘰紅雲血癰如虫行蟻咬腫爛
○**有夢無夢遺精丸** 每樽五元
○**參茸三鞭壯陽丸** 功力甚大 每樽五元
○**特別血氣精三補丸** 每樽五元
○**遠年風濕骨痛斷根丸** 全料拾元
○**斷根痔丸**（因症定價） 十元
○**跌打日久瘀痛藥** 全料拾元
治跌打舊瘀未清久變風痛一遇風寒則發
○**連年扯氣斷根丸**（二樽愈）五元
○**立止心氣痛丸** 每樽五元
○**斷根癰藥**（七天愈）每樽三元七五
弟患痔大如雞心小如蓮子共三粒便後甚久
乃收入且流血血象先生十餘天脫除此患
加拿大企流拿埠恩邑悅生惠
弟花柳入骨已十四年天時陰凍兩足痛如刀
割中西藥屢試無效蒙先生敷天治愈
美國散羅維埠開平龍龍龍龍龍
第九年前右傷足部當時治不理不龍龍龍龍龍
至今則痛連腿日久廢痛藥二料乃愈

徵集五洲

日海禁大開吾人智識進步有一目千里之勢凡欲謀國家福
利等事業非合大羣而不可比年以來邑界姓界與僑界等
志莫不組織社會以互相聯絡解內紛解外一舉而落兼焉
是向日起組織社會人士自久玩生社會外遂至中落是誠一
憾事邇來各鄉社會盛行懇親之舉聯絡感情而敦誼語起趨
以奮雄心此誠刻不容緩之手續也我洪門自反正之叩告
志以奮雄心此誠刻不容緩之手續也我洪門自反正之叩告
意欲收政府褒獎久已爲正式社會其誰不知凡我同人從此宜加
意講求優久效救國工夫以報政府時過之隆而光先施之
惠誠在雲高華開全加懇親大會時各堂代表會謂洪門昆仲
遍于四方非開五洲洪門懇親大會難以互相聯絡惟是事體
重大若不徵集海外同人公意難以損益方爲實際施行是以
先達知章堂昆仲許可與古昶早賜字回覆不勝企望之

改換垂局信箱易費依舊

致公堂達權社各昆仲如有公函賜教請照下列信箱號數
 註寫郵寄前來可無誤矣
 Chee Kung Tong
 P. O. Box 1349
 Welland, Ont.
 中華郵政特准掛號

湖影影圖七毫五
 遞情影圖六毫
 探春桃六毫
 琴歌曲七毫五
 能理粧圖七毫五
 風媚影圖七毫五
 步園林秋影圖六毫
 真琴音圖七毫五
 女持遮散步圖七毫五
 女柳陰放棹圖七毫五
 女閨房洗浴圖七毫五
 真偷看情影七毫五
 以上各種彩色上海美女圖每幅長半寸活廿寸
 (寄貨郵費貴客自理)

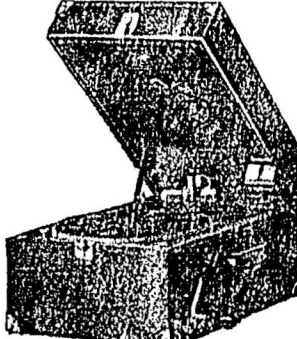
理代香港天壽堂姑嫂丸 每盒一元五毛
 北京正精補精 一圓二五我敢謂醫男子腎部
 雷鳴春 虛弱等症莫如此等丸之奇効 每日下午

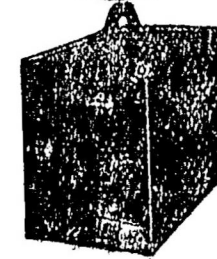
譚惠民精花柳科 寓悅明公司

▲秘製殺菌止癢皮膚消毒水 每樽壹元
 ▲新發明德國白濁注射水 每樽一元五
 ▲新發明德國藥色白濁藥水 每樽二元

鏡影拈花懷春圖六毫
 美女梅傍影圖六毫
 閨房靜坐吸煙圖六毫
 閒步懷春圖六毫
 春園拆花圖六毫
 雙艷花港圖六毫
 書罷思郎圖六毫
 蘇州面子湖風景六毫
 蘇州山景風景六毫
 貴妃裸體出浴圖七毫五
 美女春園獨立圖一元
 美女出浴圖七毫五

新到大帮唱碟發售
 各公司唱碟名目太多兼各種圖畫不能盡錄另有目錄





林松柏英話會話大全 二五
黃軫章二次增訂廚書五元
麻雀博架秘訣三毛 未來預知術六毛
驚人奇書觀破人心術五毛 富之研究 二五
中國預言七種 一萬金不換常識寶庫 二五
國民外交常識二毛 商人寶庫九毛
日用醜態大觀五毛 古今神怪大觀 二五
古今怪妖大觀五毛 廣東黑幕大觀四毛
婦女繫騙局大觀五毛 事件奇謀全書六毛
驚人奇當代惡訟師九毛
稀奇古怪不可說四毛 老婆奴正續集 二五
民國袖珍日記 甲種 四毛
拾六年 乙種 二毛
發明中西文廚書寶鑑 七毛
圖書目錄 函索即奉 七元五
唱碟目錄

啟者本公司經營銻業料理內外各處分設 僑胞諸公倘有榮旋經港惠然屈駕至所歡迎如賜函件
顧實深感佩茲因生意日形發展原有自置舖位地方不敷應
用現遷往文咸東街三十八號門牌營業地方寬敞儘堪下
榻 僑胞諸公倘有榮旋經港惠然屈駕至所歡迎如賜函件
請照下列英字招牌通訊自可妥收

總理馬持隆同啟

公司現聘有上等師傅巧造中西首飾並售
等鐘鐃化粧香品留聲機器各樣俱全諸君
顧額外歡迎

瓜配馬一套一只 花旦馮敬文
荆花壹套三只 小白白駒榮
萬罵曹一套一只 集仔生鬼容
太后夜祭安法海一套二只 花旦馮敬文
死緣碰碑壹套二只 花旦千里駒
珠奇案一套一只 集仔生鬼容
女散花一套三只 花旦肖麗章
王過營犒賞一套二只 小生 新沽
証夫兇孽種丐食一套二只 集仔馬師曾
摘孟獲壹套一只 集仔生鬼容
荆花洞房一套壹只 集仔馬師曾

唐山高亭碧架中華等公司唱碟每只一
元五毛并有狗仔嘜卡林比每只七毛外
埠郵費貴客自理

司理人 林沾 李奕柱 同啓
林源 林潤德

緣簿

以近日蔣介石嚴重取締共產黨

口對抗 認爲蔣氏爲謀自派之地位
尚計 非與北方有力者妥協不可
顧傳蔣孫傳芳妥協 及張作霖
傳芳 濟深蔣三角同盟 先對
口左派 加以經濟的封鎖 如仍不
則以共同之武力討滅之之說 某
面亦謂蔣爲應付環境困難 尤欲先
待漢口左派 故希望與奉方提携
國事實 並似已有居間奔走之人
其轉達此意於奉方某某要人 更有
方均有代表往來之報 不過北方非
張本人之代表 而爲一種居間調停
耳 據此中之觀測 奉方此次取
其黨 對於國民黨 特予以寬大
特遇 南方右派對之已表示諒解

提出之排華議案。(即黃白分校。禁

其責。同人等職責所在。義不容辭。故立刻抗爭。幸得苛例消除。差堪告慰。除將交涉經過之文件。除報存案外。並將經過之事實。概略從簡述之。

(二) 抗消此次苛例之交涉。主動者即域埠外交委員會與雲南外交協會。暨周陸兩館事。分工合作。鼎力抗爭。經有七星期之久。始克成功。

(三) 當交涉進行之初。吾人認定該三議案。根本上與加拿大憲法大有抵觸。然立法是該省議院特權。神聖不可侵犯。祇可委託律師。設法將案擱置。然後決定吾人進行方針。故第二讀會。所以能推延至二月廿四號者。實予我華人莫大之機會。以籌商對待也。

(四) 矧此排華案提出第二讀會之前。第一讀會之後。吾人奔走呼號。心

湘藉政客某某等之友

成功之望 目下某政客等 隨帶
派所提出之妥協條件 乘某國軍艦
轉向漢口出發 其妥協條件內
大致如次
安國軍與唐生智妥協 實行討伐蔣
唐軍自漢口東下 魯軍沿津浦
互相策應 夾攻南京
奉軍須供給唐生智武器 彈藥 軍
將之進行 以利唐氏
以其他必要的援助
奉軍不出武勝關以南 同時並須承
湘鄂兩省 爲唐生智之勢力圈 不
向湘鄂侵畧 應予唐氏在兩湖地盤
之確實的援助
唐生智承認安國軍 並同意張作霖
入元帥
六日下午 日本新聞記
日北京電 探聽奉唐妥協
數人親到順承王府 據稱奉方未肯定 亦未否認

通過之後
考論

讀會時。竟得工黨議員
提出修改。力主張將華文標誌在
各工廠內。已不必華工考驗英文。由
是議論紛紛。議決秩序。幾致大亂。投
票時。反對原案者。遂居多數。而提案者
即當近埠。律師地佛氏。請當
近僑胞注意。亦知大勢已去。
遂將禁止東亞人買地一案。自行收回
。而世驚天動地之耕華三案。遂于本
年三月三號一致打消矣。
再敗者。苛例今已打消。誠堪告慰。
然所以能如此快捷辦理者。以有財
故也。今已用去捷辦銀四百元。應
由各界僑胞捐回彌補。況且四三苛例
官傳。亦需款甚鉅。若財政告竭。無
事可爲也。每年議會一開。將必有排
華苛例發生。若待捐集款項。然後抗
爭。苛例已成矣。尚能及焉。望各僑
胞自動捐。以資彌補。
城埠外交委員會雲埠外交協進會同啟

茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫	銀八元五
鑲領衫	銀八元
唐女衫	銀八元
開胸夾仔	銀五元五
五色旗夾仔	銀五元五
密胸夾仔	銀四元七五
罇領衫	銀八元

以上等紗線

倘由本公司所購之衫不合意者勿穿污殘可來函述明轉換以昭大信或歸國喬胞決定告合意之衫四十八占舊毛可貨

(買客注意)
在加拿大各埠僑胞購
貨如先來銀本公司包
支郵費若由 C.O.D. 交
易車費買客自備

心田織造公司
W. Samtien CO
6 Columbia Ave
Vancouver B.C.

名 留 者 飲

藥酒發賣 欲買某種祈
 依西文無悞
 皇 家 酒 房 有 唐 山 眞 正
 庇 詩 省 酒 價
 蛤 蚧 藥 酒 cupk wai 每樽一元
 三 蛇 藥 酒 samshai 每樽壹元
 五 加 皮 酒 hēkapy 每樽一元五毛
 玫 瑰 露 酒 mukwe lu 每樽壹元五毫
 白 糯米酒 ngorni 每樽九毫
 以上各種美酒各省各酒房皆有發售

請看

港 昌 和 均 香
QUAN WO CHONG
109 Des Voeux Rd. C.
P. O. Box 1429
Hong Kong, China.

心惠顧殊深銘感現均和昌遷往德輔道中門牌壹百零九號（即香港中環街市左邊斜對面）今特委鄭維瓊常川駐港料理此後凡各有信銀托弟接滙者請照此地址寄回無悞茲更加滙兌快捷紙水優給拆交信銀處壹在聖堂墟永隆號一在君堂墟信和號一在灰窰和合店若欲將信項交到 尊府定必遵照來信如命送上安全妥當故敢敬告希維垂鑒此佈

萬源昌總發行

雲高華埠萬源昌謹啟

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey.

HEAD OFFICE

MAN YUEN LUNG CO.
302 Des Voeux d R. | C.
Hong Kong China
Cable Address Mylius

專辦油米茶糖煙
京菓海味雜貨全
海參鮑魚大毛支
罐頭食品時常便
鼓油鹹蘇什錦醬
寧檬蘇枚什錦醬
鹹旦鹹魚兼蝦米
船船來足俱新鮮
金菜藕干各乾貨
沙河米粉兼日麵
黃烏青綠各色豉
合時水貨馬蹄羌
雪耳燕窩上竹笙
著名丸散代理全
參茸玉桂藥材備
蛤蚧補茶係自選
磁器碗碟花罈等
花款新奇樣樣全
送禮糖果兼草味
欵式裝璜味道鮮
祖國鞋襪靚笠衫
蘇杭雜貨各齊全
香水牙粉化妝品
辦齊各款來利便
筆墨信封兼紙料
數簿紙條靚字丁
天九八花麻雀牌
最合閒時來消遣
所有日常需用品
無一不備兼齊全
十足裝貨來交易
貨色上等價從廉
香港正店萬源隆
通接書信兼銀兩
如蒙留心來光顧
不勝雀躍歡迎焉

新刊

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.



●抽調高雷防軍東征

連日潮梅警備司令何輯五 拍來急電
大意謂海陸豐紫金一帶共產黨 乘
北江紛擾之際 竟集合匪數千 盤
踞各屬 勢甚披猖 大有窺伺惠潮之
勢 日潮梅地方空虛 若不迅撥大
兵 前赴痛剿 則延蔓各處 不堪設
想云 因此總司令部連日對於出發東
江問題 頗費籌策 因北江雖未出賊
清 然餘逆尙潛伏各處 且湘轅邊防
又覺緊張 萬難抽調東出 而各屬
防務 非常緊急 實無壹兵可調 獨
高廉雷方面 似稍安靜 現主張抽調
十壹師鄧世增所部 前赴東江 並由
錢大鈞將所部之二三兩補充團 交鄧
氏指揮 隨同出發 連日已着市內各
區 招募夫役五百名 聽雇差遣 由
海軍處指定民生自由江固江肇廣金數
艦 向水路進發 連日輪運軍實 非
常忙迫

●共派尙誘人入黨

廣州函 九日午後一時 有外省人尹光陽樊占香 向紙行街東隆里值勤警察報告 謂該街某號某 乃誘予等投入反動派 請前往拿究等語 該警據情 即協同鄰警多人 隨伊進該號內搜查 當將可疑物件搜去 即拘獲某等 一併帶返二區壹分署訊辦 據尹樊二人所稱 前月始偕同來粵謀事 正擬投入入伍學生軍當差 頃間忽與現帶案之人相值 民等與伊係屬朋友 伊知民等意思 遂招返東隆里家中 竟勸民等投赴武漢某處 定然有官做 情願作介紹人 民等以武漢方面係爲反動份子盤踞 今伊竟勸民等投往 顯係爲反動派無疑 故報警帶同到屋將其捕獲 并搜出禁物多種 現已壹併帶案 請求解究等語 該署據情 以案關重要 即備文解赴公安

● 公安局督察相排擠

廣州公安局督察處 設有督察長 壹貳參各督察六十餘人 向來各督察派往各區查事及各種任務 均由督察長稟承局長命令 輪流派差 四督察中 有袁熙祿者 爲舊官僚派對待各督察同事 常好擺其官僚架子 辱罵同事 任意使氣 咆哮如雷 各同事均厭惡之 昨日各督察員因某茶室大集會議 討論對付袁某 議決一致下令攻擊 遂印刷傳單 聲討袁某種種劣跡 並在督察處貼起壹張討袁文電 高聲朗誦 該文大意謂袁好使酒罵座 侮辱同事 及派差勞逸不均 又謂袁全無學識 不過善鑽營及奸拍馬屁 須一致向局長請願將袁革除之

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sev 9026 Vancouver, B. C.




 華安棧代理人處
 均安棧馬駿
 QUON ON JAN CO.
 295 Pender St. E
 Vancouver, B. C.
 廣安民麥號
 Kwon On Man Co.
 45 Elizebeath St.
 Toronto Ont.
 永隆李千盛
 WING LUNG CO.
 33 La Gauchetiere St. W.
 Montreal, Que.



詩晏亞加拿大皇家鐵路也。車行經過平坦，無高山峻嶺懸崖絕壁之險。加以車行迅速，雅潔堅固，坐位作牀作椅。開合自如。車中常備五行，利搭客烹調之用。兼接駁太平洋，代華友駕下列各公司船祇。華友往來光顧，極表歡迎。

各公司最近往遠東船期

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

好核旅館

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.,
Vancouver, B. C.
Phone Sey, 29640

張開節修新從

本旅館在士喜市靖街
門牌一百二十二號特
別改良房口通氣充足
盡用新款傢私房內煖
氣龍冷水俱全僑胞
光顧額外歡迎

司理人李永貴披露

館旅安華

WAH ON ROOMS
139P 'ender St,
Vancouver, B. C.

新張廣告

本旅館開設在手雲埠片打街門牌壹百叁拾九號(即金紫堂樓下)天加改良從新掃刷房位通爽床褥皮潔并設有燒氣龍冷熱水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎

(電話失麼二八九五)

司理人馬恒洪披露

PANTAGES THEATRE

啟者本戲院在臺市定街西端附近卑詩電車車站
開設多年專辦著名優伶及新影畫片每逢禮拜堂
轉換久爲閱者賞識現由新司理人辦理 華友並
臨極表歡迎至座位不分種界均以平等款待特此
佈告

價目

普通座位	日三毛
房位	夜五毛
	日五毛
	夜七毛五

司理人謹啟

萬國酒樓勝記

新張廣告

潔裝飾耀煌特聘上等廚師巧製嘉肴點選用
溫柔侍女招待備極安周現定於月之拾九日發
新開張茶市筵講務適所好僑胞諸君命駕賜顧
至表歡迎焉

片打街壹百四十三號
喊線矢磨四八三

司理曾美黃廣謹啟

◎▲維城致公總堂緊要通告

不待贅述茲得上海五祖祠趙昱先生五月十六號復函極盛贊成已向內地佈告等因仰我加屬各區公堂從速照本鑄碑處佈告進行可也

并將應辦各要件列後

- (一) 公獻組織政黨綱黨義
- (二) 預商代表人才
- (三) 調查編修洪門信史事略
- (四) 調查背黨名籍
- (五) 從速註冊編定會員

以上五種爲此次懇親大會之要端幸勿輕忽

民國拾六年六月拾號

保 常 有 花 旗 參 茵 陳 鐵 打 金 耳 環 猓 胆 海 狗 鞭

安藥房 參茸玉桂膏丹丸散
 參茸三鞭補腎丸每盒三元
 尋花無憂燕窩丸每盒二元
 立止腎虛遺尿丸每盒三元
 壯陽久戰快活水每罇五毛
 花柳白濁洗射水每罇元半
 珠黃花柳清毒丸每盒二元
 參茸龍涎戒烟丸每罇一元
 神效跌打消瘀散每料二元
 日久虛癆固精丸每罇三元
 補腦安心寧神丸每罇三元
 仙傳單方撞紅丸每包五毛
 化痰止咳藥丸每盒二毛五
 養老丸每盒二毛五
 養水蠟蟻仔藥粉每打二元



國同胞同胞
 國臣民
 倘有
 國臣民
 丹凡
 堅而不久者
 真有石老還童之妙
 於國之空丹也
 皆試之

名醫衛挺生寓內方脈
 Bow On Tong Co
 Ippender St. Val counter, B.C.
 號失傳
 西曆第

蛤蚧補茶
 親化糕品
 各項香烟

華 高 雲

棧 客 英 華

WAH YING ROOMS

105 Pender St. E. Phone Sey. 6828

Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉燐汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

司事羅齊恬伍時令啟

新到大批幫

新增新油各日應發格
城花糖種有用行外
絲萱雜水食盡零克
苗粘貨貨品有沽已

單印便函索即奉

司李照祇林世享披
理林德揚李續祇譯

新到

合時生果水貨

糖畫枝干
大小皆備斤兩照足
無少裝取巧之敗

德國補丸
有返老還童之功有
滋陰健腎之能而且
壯精神強體魄增記憶力誠養身獨
壹無二之聖藥每盒貳元五毫

磁器絲髮
皆選裝璜悅目幼滑
可愛者

油糖茶米新鮮瓜果各
種皆備
伏祈惠顧無任歡迎

總司理李進啟

寨門團警之佈防

台山函 寨門鎖與陽江、婆廟、娘島
相隔僅一衣帶水 當道幾有輟長莫
及之歎 鄰縣著匪 多從此竊發 區
民飽嘗匪禍 幸去年十三師軍像肅清
該都匪氛 地方寧謐 人民耕作如常
不料近日陳木新等殘匪 捲土重來
之謠言 驚傳遐邇 該區區警團長容
某伍某 爲患患預防起見 立即通告
各團警 加派隊伍 分駐於那琴、石
井、允薄、西海、北微、等鄉市 節節佈
防 守禦異常嚴密 但各城市狀況

●都會慘被洗劫

「新會」函 距城三里外之都會鄉黎姓
前有著匪黎錦英 於去歲底因拒捕
被縣署游擊陟當場轟斃 其胞弟錦元
銜恨本姓人士所指攻 蓄謀報復已
久 乃於初五夜深二時 適大雨傾盆之
際 匪弟黎錦元 由禮樂方面 糾率
匪黨百餘人 持械蜂擁入村 洗劫六
十餘家 擄去男女六十口 該族耆董
以賊勢披猖 又屬族內著匪 引賊
擄劫 藉圖報復 所屬尤慘 經即呈
報縣署緝匪起擄

●食肉暴斃之離奇

順德函 廿三日 龍山小涌溫某
在涌尾街某肉店購得豬肉二斤 返家
烹熟 與其弟共食 詎食後半小時之
久 兄弟二人 即腹痛如搗 捶床搗
枕 痛苦莫能言狀 其父母知係受毒
即用黃皮藥施救 竟不能治 兄弟
二人 旋即斃命 但食猪能斃命 甚
風罕見 當時鄰里聞之 紛往觀看
莫不嘆爲奇事

●省岐渡遇炸倖免

〔香山〕函 近日陳村附近一帶河面
匪風極猖獗 每因勒收行水不遂 施
放水雷 希圖轟炸輪渡 殊屬慘無人
道 七日來往省城石岐福興拖渡 駛
至陳村口 忽被匪徒施放水雷轟炸
隆隆一聲 水花濺高數尺 全船擺搖
尙幸未被炸毀 僅微傷船旁些小
無大碍 然全船搭客 已嚇至魂不

●大殺共黨

陽江函 本縣素稱匪藪 自鄧本殷
失敗後 匪徒稍爲斂跡 及共黨蔓延
本縣 匪黨又藉其黨爲護身符 改作
農團 而仍暗行搶劫 縣長陸嗣曾
亦隱忍無如之何 近該縣長奉到省政
府命令 肅清共黨 及剷除農團 陸
氏乃不動聲色 會同防軍 圍捕共黨
各工會 及附城各鄉農團 計獲反動
派約數百人之多 不問首要協從 悉
數鎗斃 以免遺害地方

二埠致

葉梁	譚胡	葉	譚	李	蔣	孫	甘	田	郭	席	董	部	事	名	會	書	交	監	議	核	財	宣	庶	名
葉	譚	李	譚	李	蔣	孫	甘	田	郭	席	董	部	事	名	會	書	交	監	議	核	財	宣	庶	名

李遂	黃松	胡鉅	陳旺	張焯	候穩	羅文	陳洪	尾路
苗	盛	鉅	旺	焯	穩	文	洪	路
譚	梁	廖	鄭	李	鄭	區	梁	幹
員	廷	偉	華	瑞	月	有	廷	事
	衰	進	植	麟	明	學	謀	員
	黃	蕭	鄧	關	李	余	宋	林
	石	李	海	好	聖	毓	昭	勝
	安	祺			運	懋	懋	黃
	梁	葉	廖	葉	余	黃		世
	松	崇	動	文	煥	煥		滋
	信	養	培	選	牛	享		

[illegible]

診症時間
（時間）
下午五點至七點
下午七點至九點
下午九點至十一點
下午十一點至十二點
特別時
請另

Dr. Philip Chu

醫院住址 501 Main Street 醫院電話 501-5711
First Floor Room 6
住宅住址 8871 Georgia St. E. 住宅電話 High 121

◎ 片市左珠致公堂

十六年職員名列

正會長 譚用倫 副 林普舉

[illegible]

錦華酒樓

飯 109 南

NING KANG
109 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

炒賣隨意飯
埠惠單取餅

石貓九土鑽珍
 眼彩器石珠
 九六〇八磨矢線喊
 QUONG CHINCO.
 39 Pender St. E.

參 茸 生

under St. E. Vancouver, B. C.

七擒孟獲壹只 花旦牡丹
蜘蛛網怨婚壹只 花旦牡丹
玉梅花對質二只 花旦牡丹
蓮花血吊影一隻 花旦牡丹
錯繫紅絲賣花二隻 丑
醉三省一隻 洋琴專家陸佐良

Vancouver, B. C.

生油

Phone Sey 5369

白鶯鶯三只 丑生新蛇仔秋

棒打鴛鴦壹只 花旦伍藏芳

痴心人採藥一只 花旦牡丹

夜吊柳青青一只 花旦牡丹

新狗嘜唱片又鈞

定必價廉物美快捷妥當以副雅意
舖在雲高華埠片打東街一百零九號
講線詩麼五八二四

花柳壺中仙每料十員不拘久暫包能一服即愈百發百
奕齋醫士鑒前日賜來風流藥水弟用過之後果然令大家
意異常滋味名爲快樂如意丹誠不謬矣

旅金山大埠中山龍塘弟李守常敬
濟生藥房通訊處

L. C. Joi P. O. Box 93 Monterey Cal U. S. A.

▼◎▲域埠致公總堂鳴謝十五年秋
冬兩季助香油芳名

黃仕祥一元 雷官浣壹元五 湯壽如二元 鄭如祥一元
伍鳳女士三元 馮日垣五元 聶 醇四元 劉維彬二元
鄧國榮壹元 司徒有溢一元 王開一元 蔣二妹女士二元
鄧其昌一元 黃鳳珍女士一元 鄭厚光二元 馬傳創二元
袁葉廣一元 馬庚平一元 鄭厚光二元 馬傳創二元
唐萬五元 廖璧山壹元五 張福有一元五 彭 達二元
陳齊壹元 黃寶森一元五 李進德一元五 彭 達二元
廖璧山一元 司徒捷興二元 羅護世一元五 謝志如二元
洪四和二元 譚壽屏一元 林英羅一元五 羅 長壹元
陳宜談一元五 林善同二元 湯緒文二元 馬立綬二元
馮靈燈一元 馬慎三壹元五 馬悅壹元五 馬長宗一元
馮其祿一元 馬源一元 余 苞二元 關禮堂二元
馬昆祿一元 張 均一元 李東海二元 馮啟元壹元
可同卽二元 李齊爭壹元五 郭 壽一元 馮啟元壹元

熟藥

STANG CO. 87 Per

新腔唱片
大幫運到
廉價批發
唱片目錄
藥水價目

領 滿 中

溫哥華

行

WAT

函索即奉

雲哥華活生藥行啟

維城致公總堂通告

啟者是屆懇親會訂定各堂担任總堂額派經費係由年捐捐墊即照各堂報定之名每會員担任總堂行政費入毫五

元元元元元
元元元元元

由總堂再告
收受者每名照收一元另上海五祖祠五毫合共銀壹元五角
齊付來本總堂入部登報而散居各處會員直行繳交本總堂
領收年捐若干自由擬收自行發給收條自收之名至年底爲
額收年餘計臺五仙歸各堂所往作收條各堂自收連總堂記
共收年捐若干自由擬收自行發給收條自收之名至年底爲
額收年餘計臺五仙歸各堂所往作收條各堂自收連總堂記

啟者是屈懇親會修訂聯絡章程議案第八章乞情兩字查
案無此二字提議二字合行佈告更正

域中致公總堂鳴謝陳近南先
師寶認助來油燈芳名

逢源館 大進館 大有館 福祿壽館 以上每拾元
富貴全廠 域多利廠 招利廠 每二元
東亞廠 福來廠 大成廠 大利廠 寶利廠
水安館 廣東廠 廣西廠 振利廠 源和館

每二元

A simple line drawing of a pair of round-rimmed glasses. The frames are circular with thin lines. The bridge is a simple horizontal bar. The temples are thin and curve downwards and outwards. There are some diagonal lines inside each lens, possibly representing reflections or the way the drawing was made.

雲哥華五洲大藥房主人啟

發售各國留聲機器

役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造聲音清楚鼓樂玲瓏使聲音放出儼然與真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱碟每塊價銀七毛五仙

黑妹黨憶恨	一塊	花旦肖麗章	佳耦兵戎	一塊	丑生陳醒輝
梨渦一笑贊美	壹塊	丑生陳醒輝	玉梨魂	二塊	文武薛覺先
梅知府哭靈	式塊	丑生薛覺先	(十二因緣咒)	壹塊	敦請堅成居士
(紅豆相思憶美)	二塊	文武薛覺先	(爐香讚)	壹塊	敦請堅成居士
(浪淘沙)	塊	丑生新蛇仔秋	宦海情天	貳塊	著花旦伍燕芳
恩仇血判案	塊	唯一丑生鬼容	(梨渦一笑)	二塊	唯壹武生靚榮
自由女自嘆	塊	名優花旦李雪霏	(雙孝女尋親)	塊	唯壹武生靚榮
唐明皇醉酒	壹塊	名優花旦李雪霏	聚珠崖	貳塊	名優文武生曾瑞英
愛娜姑娘吊影	二塊	花旦肖麗章	英雄吊佳人	二塊	唯一頑笑旦子喉七
女學生哭靈	二塊	文武生靚新華	思賢曲	一塊	著名女優牡丹蘇打洋琴
探地之祭瀘水	三塊	唯一丑生鬼容	(密妃醉酒)	二塊	著名女優牡丹蘇打洋琴
夕陽紅淚思親	塊	名優花旦李雪霏	(三寶佛)	塊	名家陸佐良
司馬相如別妻	壹塊	名優花旦李雪霏	夜困曹府	二塊	唯一武生靚榮
醋淹柳瑞人	一塊	唯一武生靚榮	打掃街	壹塊	名優花旦李雪霏
夜吊白芙蓉	一塊	名優牡丹蘇	怨君	二塊	唯一頑笑旦子喉七
閻瑞生驚夢	二塊	女名優牡丹蘇	快活將軍	二塊	名優花旦肖麗章
恨綺醜女洞房	二塊	唯一頑笑旦子喉七	三伯爵	二塊	唯一男丑飛天英
終天恨哭棺	二塊	著名男丑飛天英	三巧娥眉	二塊	唯壹名優小生新奕
風流子遊山宮	二塊	唯一文武生靚新華	遊湖遇美	壹塊	誼諧生陳醒輝
風流子吊佳人	二塊	唯壹名生靚新華	梅之淚	一塊	丑生衛仲覺
			名士風流	二塊	著名女優牡丹蘇

天地人盤
 四餘七政筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評 筆金捌員
 大批八字 筆金三員
 兼批星益 筆金五員
 小批八字 筆金二員
 壹員
 飛星刻度 筆金拾員
 四季批評
 能參鬼谷
 敢竝神峯
 醫儒徐錫崙披露
 兼醫內外雜症
 神效遺精丸 一服三員
 神效斷根搽痔散 三員
 神效花柳搜毒丸 拾員
 神效新舊老年疝氣丸 三服
 輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重症拾員
 患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之敵
 現蒙 各埠僑梓寄來頌揚函件太多應錄報章告白篇幅所限恕不登錄

外科
醫生
林弼臣

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘載醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐遠邇未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生專醫跌打還魂刀傷炮礮鎗筋脫骨擦癰瘰癧陰陽大瘡花柳疔疔疔癰遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風痰鎖膝外科各種雜症并揀選正地道上藥丸散膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓里如有購藥求醫者請將病原註明散下列西字買紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

講緣矢膽三六貳七

▲◎▲卡拔利達權社鳴謝經費名列

黃有周有強	陳華	各二元	陳兆溫深	雷華毓
盧強	馬裕	各三元	蘇翅	二元五
馬榮熙	馬列光	司徒捷興	蔣進	黃培
陳仕五元	黃復運	馬福閨	陳兆溫深	雷華毓

會見 財政 申彥 西彥 監督 議長 陳以 陳 許 鄭

家	吳	鈴	馬	益	陳	目	以庚	鍾承鵬	陳享	陳天舜	林舉恒	李
才	蔡	彤	何	松	岑	就	來	吳興九	吳池	劉祥	黃昇	馬
三	吳	興	九	吳	松	岑	來	吳興九	吳池	劉祥	黃昇	馬
才	吳	興	九	吳	松	岑	來	吳興九	吳池	劉祥	黃昇	馬
家	吳	鈴	馬	益	陳	目	以庚	鍾承鵬	陳享	陳天舜	林舉恒	李

僑興農業有限公司徵求發起

天下之大利而農歸農業尤資地利年來國內瘡痍漸目生
固極困難卽航海營謀生較易然所到之處受人排擠入境
難生機日蹙長此以往可爲寒心而環顧國內貨棄於地無
過問坐令天府膏腴任其荒廢殊爲可惜同人等有見於此
欲厚集資本擇適宜之地舉辦農場先在吳淞購置地畝從
種植漸次推行各地務令地無廢用人無廢才爲羣衆謀幸
爲國家開富源公私交益莫更於此然造端宏大非獨力所

178 Pender Street East
Phone Sey, 3046 Vancouver, B. C.

華埠 喊線(詩麼)
KV
Phon
三零四六
司林 栢旋 敢
榮敢

金 十
葉 足
請照佳址

麗生號葉初曉
LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Say. 2965H
Vancouver, B.C.

代埋開平明報
全年五元五
MEE SHANG
5, Pender St. E.
Phone Say. 21622
Vancouver, B. C.

(六十)

(六十)

朝生且食且泣。語賣花傭曰。盛汝拯拔。至再至三。今尙能爲余解此獄乎。賣花傭曰。贖證既在。雖有大力者亦難於平反。余乃一爲人賤役之傭婦耳。何能爲公子解此獄。公子且安此。三年徒刑。終有出獄之目。人謂有洋烟癖者。入獄未幾。即可斷除。公子有賭癖。或亦可借此而除。則公子今日之入獄正如塞翁失馬。安知非公子福耶。

爆竹之製造

爆竹之製。古人所以震發春陽。除
消邪癘。猶今人發炮止雨。疏墳辟
疫耳。以爲驅鬼。已屬附會。以爲
祀先。尤爲荒唐。至爲遊戲。直傾
財鬪奢而已。其實只可以少許薰地
方。過多烟氣入肺。令人生病。若
危險成災。更無論矣

粵省每歲爆竹出口甚巨。以花地東
莞兩處者爲精。多用婦孺。工值低
廉。故獲利甚豐。古人用竹製。今
亦有之。但以竹筒入藥。不能裝藥
太實。否則竹製。不如帚之堅韌。
惟不響之小花筒。始有竹者。餘皆
用紙。需紙既多。故紙亦自造。近
來工料太昂。亦有買舊報紙爲之者
。每歲夏至節十日內。斬伐嫩竹枝
。俗呼爲筍。浸灰池中。數月取出
。春漂入槽。兜之以簾。揭起重疊
。壓實手撕。晾以行竿。鋪陳晒乾
。噴水疊壓。紋理自舒。內外全紅
者則加以染。於是卷之成筒。切之
成寸。以木製機器。狀甚笨鈍者。
借其重力。手挽而力推之。搓便堅

實。謂之搓朴。復以彩紙封其表面。謂之封皮。排比爲一圓狀之餅。以繩約束之。使不至散脫。乃取晒乾之泥入之。又以錐鑽之成孔。以備入藥。又于其上封泥。再鑽以錐。然後挿引。拆其餅狀。復成散顆。每枚一微之。使緊箍其引。免致脫落。別取長引。編之如髮辮。其造引也。以二篋夾棉紙。取有槽之破邊小竹枝。挑藥少許。倒入紙條之上。手指輕彈。微震使均勻。淨膠封晒。不膠者謂之生引。然燒較迅速。但移動散耳。自搓朴起至編辮止。除入藥外。製造不在工廠。皆民間婦孺。携歸家。論件計工值。雖製而用力勞者。勤工可獲銀四五角。易製而用力微者。亦可獲一角有奇。此外巨炮電光炮。及一切烟火。皆廠中工夥爲之。或主者親手爲之。涕粉硝炭硫磺灰綠養之屬。又有白藥黑藥之稱。其發光有如明珠者。加樟腦等品。噴發之花筒。加鐵屑等品。東莞婦孺什九能之。而水鄉一帶尤盛。若能織能繡。能識文字者。轉不如製爆竹者之衆。則以目前之利故也。

名將軼事

(一) 繩曾

前明相國李春芳。江蘇揚郡興化縣人。老年致仕。辭陞日。明帝謂之曰。卿在朝多年。功高望重。文武臣僚孰不趨侍光榮烜赫也。一旦挂冠歸里。朕恐卿必感寂寞。今有一法慰卿。授卿爲文武選司。凡到任之官。皆須領憑趨卿門下。不尤愈

萬。我乃相

。一白鬚者下階迎見。繼光視之。
即適纔抱孫之老者也。戚繼光趨拜
曰。戚某何幸。今日得見相公也。
相國遽扶起。切慰曰。無多言。老
夫不是。老夫知罪矣。請公速速赴
任。一切寓費及路費老夫皆備矣。

風雅遺韻

其十一
傷哉赤禍日鷗張
時節若無天地死
人生自占分優劣
試讀遊俄亢虎記

其十二
傷金錢也
黃金畢竟役人心
劉晏可能用寡次

做春夜宴桃李園序

娶而有婦。此一生幸福。樂也如
黨人法效蘇俄。良有以也。况
府有權以壓制。人民無力而抵抗

樂道今難得

如公博雅真鴻儒
和就藻詞美且都
才華更羨軼三蘇
品若陶潛淡以娛

辦處佈告

爲佈告事懇新大會日期已過昨禮拜已分寄初選章程爲初選人員報名以待複選俾早日啟行返上海預辦懇親事宜仰各支堂速將初選人名寄來爲盼

民國十六年八月廿日

域埠總籌辦處啟

(應) 大長老嫩大青大嫩靚大青包白爽矮攪 (新)
 (有) 種身皮荷椰甜葉苟白種紅心花西脚心 (鮮)
 (盡) 苦節冬蘭菜青松杞菜蕪莧生芥洋白芥 (合)
 (有) 瓜瓜瓜荳花荳蒿菜心菜菜菜蘭菜菜菜 (時)

止號一廿月一十至起號五月五自脚車菜瓜收減司公車快各現

FOO HUND COMPANY
127 129 PENDERST. 3 PHONE SEY. 3440
VANCOUVER B.C.,

美國郵船公司船期每逢十 四大壹次由美國舍路及城 多利埠開往遠東行程十九 天到港最爲快捷并有女客 大艙位雅潔寬敞伙食饒豐 常有鮮菜鮮魚鷄鴨供食電 燈水廁俱備回國僑梓光顧 無任歡迎	溫哥華埠代理 溫哥華埠卡 路街五三二五 永祥源號 溫哥華埠 街五〇九 乾豐號 域多利埠非 士加街三三 馬達先生	舍路埠頃 街六六〇 馬登先生 舍路埠頃街 七二壹號 廣德公司
---	--	---

統理男婦老幼內外花柳雜症

畢業於美國伊利諾省立醫科大學實驗於片沙
詠拿省立醫院得博士銜復由加美兩國政府醫
官考驗給予憑照今本吾所學出而濟世謀減人
羣痛苦以償吾願如

外埠 僑胞將病狀函告

可能對症發藥

23 Pender St. W. Vancouver B. C 館相影初耀周

○參茸五鞭壯陽丸	每兩貳員六	婦女調經止痛丸	每盒壹大員
○參茸四鞭補腎丸	每兩壹員八	婦科調經孕育丸	每盒壹員一
○海狗鞭止遺精丸	每兩壹員八	婦科白帶止育丸	每兩壹員五
○四鞭固本衛生丸	每盒壹員一	○內消花柳解毒丸	每兩壹員四
○男子夜夢遺精丸	每兩壹員五	○花柳牛黃濕毒丸	每盒銀肆員
○參茸武彘大補丸	每兩壹員四	○花柳搜毒珠珀丸	每盒銀陸員
○補腦安心寧睡丸	每兩壹員五	○花柳入骨疔毒丸	每盒銀陸員
○勞傷飲血吐血丸	每兩壹員四	○花柳白濁止痛丸	每兩壹員六
○治小腸疝氣痛丸	每兩壹員二	○日久虛損收瀉丸	每兩壹員六
○捺痔止痛牛黃散	每兩壹員六	○臍疔止痛珍珠散	每兩壹員八
○消痔止大便秘丸	每兩壹員四	○驅風濕解蛇蝎毒藥	每兩壹員二
○男女頭風止痛丸	每兩壹員六	○風濕骨痛脚痛丸	每兩壹員二
○即止心痛肚痛丸	每兩壹員六	○寬筋健步養血丸	半料銀陸員

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

▲金山
▲大埠
▲醫生
江天寶
竺西氏
合併啓事

鄙人向在大埠都板街九百〇四號開創竺西氏藥房歷有廿餘載自製各種膏丹丸散其功用神効久蒙僑界嘉許自存心濟世生民以來敢不竭所學以從之今者鄙人年已邁矣精神雖健惟近來生意比前倍增工作忙碌兼顧不遑因特約本埠著名醫生江天寶先生相與共事且江醫生向在埠中所學以濟世之術精深盡得祖傳四代之秘訣使然今得其真事醫人生之醫術精深盡得祖傳四代之秘訣使然今得其真事鄙人肉私心竊喜而僑胞客旅他鄉得良醫以衛護其與有焉當此環境為適應羣衆須要起見特與江醫生出就診治內外方脈之外兼親自監各種膏丹丸散以應僑界之須求自信各種丸散揀選各藥之精華竭盡歷年之經驗以配製之而副顧客之美意當此共事伊始特刊數言以為我親愛之男女僑胞先告也倘蒙賜顧額外歡迎外埠僑胞未便就診者懇可將病狀詳細函知則可按症發藥小心配製且價廉物美僑胞惠顧幸祈留意焉

◎▲介紹良醫

江天寶先生學擅岐黃功深和緩有華陀治瘁之妙術得伯宗徒柳之神功歷治內外諸科無不應手奏効向爲遠近僑胞所推許惟是良醫功同良相固推學術之精通而心國先在活人尤重品性之慈愛 先生每診一症務必詳細推求每訂一方絕不輕卒從事以故就醫者日衆無不着手春生近復應竺而氏之約監製各種膏丹丸散以應各埠僑胞需求 先生醫術既富選藥館在大埠都板街九百〇四號特爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人	陳官詔 陳敦樸 胡仙石 葉崇棠	黃璧傳 李立生 馮寬初 葉鏡如	黃顯利 閻翼生 關桂泉 曹伯專	葉洪瑞 劉卓棠 劉康華 梁品彰	江朝總 江毅椿 同啟
-----	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	------------------

本旅館開設在雲頂經街夾在治街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷熱亦與西埠甚為鄰近橋胞光臨極表歡迎
 ▲電話「矢務」九二七五〇
 醫士余躍濶寓
 司理 余朋和 鄭福滋 啟

曹紹毅內外方脈跌打雜症
 丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄敘急方書
 (譯註) C. T. SUND 900 W. TEMPLE ST.
 LOS ANGELES CALIF. U. S. A.
 英國代理處
 雲高華埠
 活生藥行
 Watson Co. 87 Pender. St. E. Vancouver, B. C.
 清血消粒解毒丸
 此丸之性 解毒最靈 紅雲血癰 毒洩五經
 每盒三圓半 每料八盒銀一十八元

[illegible]

吳 兆
頭等自由車
客客客
車站北京酒樓下

致公堂鳴謝助經費

張天成二元五 黃瑞洪三元 馬德佳三元 鄭連榮三元二五 張裕庭二元二五 關

◎皮膚止癢解毒水 每樽一元二角五分

統理一切	皮膚血毒	頑癬疥癩	油膩濕毒
痕癢不止	酒米疔毒	瘡癰花柳	三角虱毒
臭狐汗斑	微生物毒	飛絲蛇蟻	血癬等屬

[illegible]

觀
uo Rooms
ender Str, E
ouyer B, C.

啟者本客棧開設雪坭片打往東門牌壹百
作唐人街之中心地點適有樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍等俱
全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌

椿壇三元 陳瑞元
關已酉壹元 張俊
秀壹元

跌打積瘀作痛丸

每料銀一元五
十五元

見凡人患跌傷打傷苦傷多持年少力強不介意調治或治不如法致成瘀束丹田或凝於受傷之處經年累月致年老虛後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹滿咳嗽逆喘促氣上衝胸中吐衄血均由來瘀遺患本肝揀選和氣血行瘀止痛消積之藥精工製煉成丸崙治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血胸滿腹脹等病屢用屢效

立即止痛散

每樽四毛

每打四元

[illegible]

棧
Dai
100
Van
佈置適當遠近便服光顧無有礙道
電話朱磨二八五三

司理人 馮心喜披露
劉孔正

香港孔
雀麥香
品公司
製造
川拿大

▲棺肆啓事
地摩始晏紳
公司 善理
喪事 及以
香料殮屍
本公司在扶
里河流城

日久成風 火燒水烙 砲礮毒攻 邪風淫節 火燥脚腫
風火牙患 小腸氣沖 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名腫毒
大小疔癰 心腹諸疼 徹背徹腳 逢痛必止 其妙無窮

◎◎謀傳惡毒 幸遇良醫（來函照錄）

書

中國醫藥學
功効有奇效者其功効非元氣不旺則有迴生之功也
日本金剛山醫學堂主幹陳伯鈺初服此丸後體力漸健
如欲知其詳請函索

KWONG LEE YUEN
ANG MUN CHAI PHARMACY
香港德輔道中九號

願我愛國同胞
當用孔雀嘜國
分發行
雪埠
萬春藥局
總發行

開設最久
至誠招待
價格相宜
司馬丁別墅

新編 **電話便覽書出版**

華人 本軒現將我僑胞寄留于雪城及附近各埠之電話住址各種營業編印成冊字體中西易于尋求欲通消息極為利便誠可為僑胞諸君作工商業上之一助也遠埠僑胞得此壹書則雪域附近各埠僑胞之住址壹覽無遺矣此書所印無多請速來購 每冊收回紙料銀二毛五

司理人立業啓

狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得 先生前後兩
來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手腳二腫腫消無礙
今見良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉敬
言以謝無窮之大德並由信內夾付足銀三元勞除回前日所
欠藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之需幸祈笑納爲盼此叩
醫安 On Chong, Apartat 15, Emberrada B. C. Mexico
旅暹國弟梁容京

藥治我無效偶與友人談及此患幸蒙介紹購生陰陽所製之
(參茸二鞭補腎丸)故弟即寄銀求取二天盒照單服食僅固
一盒精神加倍再服一盒患病掃除良醫神方真料監製功效
如此足稱補腎仙丹弟無以為謝特登片言爲此丸之保證
外僑倖有患斯症不防試之
Mr. G. Baird B. & B. Foreman C. P. R. Shuswap B. C.
旅卑書省台山西溪人 黃智瑤

因其質純潔勿礙腸胃
且有殺虫去積固齒之功也



雀巢乳粉
麥芽

各埠各大商戶均有發售
每罐三毛五
外埠加郵

本公司設在
二埠第六
街卅六號
門牌

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人俱食。
三時得所。羈樓。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我退棄。願爲東道。
講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣
人 趙不鉗 伍義于

忽憶及 先生上日付來之立亦止痛散立刻有束手無策之
轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛
堪言矣以弟觀之此散確為止痛之第壹妙品也謹泐數言
祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值為盼茲又付上銀
元求即付下止痛散五罇以為防身之用是荷此請
大醫正照
John Lee, 116 S Liberty St, Jackson, Tenn.
弟勞國振上

◎積瘕成風苦難當 幸服靈丸還吉康

賈統新先生鑒敬啟者弟旅美民市省山亞寸埠兵營拾五
砲隊處 15th E A Echka ige 9Camp Travis San Antonio
(Tex) 素營餐館之業偶因觸傷小腸激瘕成風常發疼痛
楚難當乃函求 先生付來跌打積瘕膏丸及跌打風濕膏
蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不
一料其患瘕愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大
茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其
將來登報以為四方君子患瘕積作痛者介紹為幸揣此即
肅安

廣東新會三江中山里村人趙北成謹

陽關第一藥
此藥專治一切蛇傷、風濕、骨痛、跌打損傷、無名腫毒、瘡癤、疥癩、蚊蟲咬傷等症。凡患此症者，服之立見奇效。每瓶售價大洋一角。

諸同病相連者早脫離於苦海耳

Arlington Cafe 320-1 St Ave. S. Leithbridge Alta.

旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓森恭

○外埠代理處（寄藥郵費買者自理）

都朗社東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto Ont.
溫邑薛均興 Quan Hing 225 Alexander Ave. Winnipeg Man.
點順華英 Wah Ying 19245-96 St. Edmonton Alta.
車厘役安利 On Lee P. O. Box. 632 Chilliwack B. C.

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米雜客

道邦立統理內外全科花柳雜症寓中

電話（轉慶）Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B. C.


 雲 埠 滋 保 堂 酒 莊
 TSE BO TONG
 3741 Pender St. W. Phone Sey. 4025-82
 Vancouver, B. C.
 滋補 壯陽 延年 滋陰 祛風 參茸 生浸
 衛生藥酒 三鞭藥酒 百歲藥酒 蛤蚧藥酒 虎骨藥酒 熊掌藥酒 紅蛇仔酒
 以上等參茸十全大補君臣藥照祖傳良方配製中外著名經向坎政府立案特准專利權各省各埠自由買賣隨便購飲零沽發行價極相宜脚費自理收貨時如有毀爛者乃本號負責賠補永無損失
 意外之虞
 又蒙政府批准加高酒力常十五度
 照原價沽發各埠商店酒樓均有發售
 雲高總經理 滋保堂酒莊李世璠謹啟
 華埠批發處

售亦

通 訊 處

D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster
Phone 241
